

komsts ikrafttræden underrette UNESCO om de foranstaltninger, som de indenfor deres respektive territorier har truffet for at sikre gennemførelsen af denne overenskomst. Efterhånden som disse meddelelser indgår, skal UNESCO videregive dem til alle kontraherende stater.

Artikel IX.

1. Alle uoverensstemmelser, der måtte opstå om denne overenskomsts fortolkning og anvendelse — med undtagelse af bestemmelserne i artikel IV og V — mellem stater, som har antaget Den Mellemfolkelige Domstols statut, skal henvises til denne domstol, medmindre parterne i særlige tilfælde enes om en bilæggelse på anden måde.

2. Såfremt een af eller begge de kontraherende stater, mellem hvilke en uoverensstemmelse er opstået, ikke har antaget Den Mellemfolkelige Domstols statut, skal uoverensstemmelsen, såfremt de pågældende stater måtte ønske det, i overensstemmelse med disses forfatningsmæssige fremgangsmåder forelægges for en voldgiftsret nedsat i overensstemmelse med den i Haag den 18. oktober 1907 undertegnede Konvention om Fredelig Bilæggelse af Internationale Stridigheder, eller for en anden voldgiftsret.

Artikel X.

Denne overenskomst skal ratificeres og ratifikationsinstrumenterne deponeres hos De Forenede Nationers generalsekretær, der skal underrette samtlige medlemmer af De Forenede Nationer om enhver stedfunden deponering og om datoen herfor.

Artikel XI.

1. Fra og med den 1. januar 1950 kan nærværende overenskomst tiltrædes af ethvert medlem af De Forenede Nationer, som ikke har undertegnet den, og af enhver stat, som ikke er medlem af De Forenede Nationer, og som fra De Forenede Nationers generalsekretær har modtaget et bekræftet eksemplar af overenskomsten.

2. Tiltrædelsesinstrumentet skal deponeres hos De Forenede Nationers generalsekretær, som skal underrette alle medlemmer af De Forenede Nationer samt de i stykke 1 omhandlede ikke-medlemmer om enhver deponering og datoen herfor.

Artikel XII.

1. Nærværende overenskomst træder i kraft 90 dage efter, at De Forenede Nationers generalsekretær har modtaget mindst ti ratifikations- eller tiltrædelsesinstrumenter i overensstemmelse med artikel X eller XI. Generalsekretæren skal snarest muligt derefter udfærdige en procès-verbal, der angiver den dato, på hvilken overenskomsten i medfør af nærværende stykke er trådt i kraft.

2. For hver stat, for hvilken der senere deponeres et ratifikations- eller tiltrædelsesinstrument, skal nærværende overenskomst træde i kraft halvfems dage efter deponeringen af et sådant instrument.

3. Nærværende overenskomst skal på ikrafttrædelsesdatoen indregistreres af De Forenede Nationers generalsekretær i Overensstemmelse med artikel 102 i De Forenede Nationers Pagt og de i henhold dertil af generalforsamlingen fastsatte regler.

Artikel XIII.

1. Enhver kontraherende stat kan opsigse nærværende overenskomst tre år efter dens ikrafttræden for den pågældende stat.

2. Enhver kontraherende stats opsigelse af nærværende overenskomst skal ske ved skriftligt varsel til De Forenede Nationers generalsekretær, som skal underrette alle De Forenede Nationers medlemmer samt alle de i artikel XI omhandlede ikke-medlemmer om enhver opsigelse og om datoen for dennes modtagelse.

3. Opsigelsen træder i kraft eet år efter, at De Forenede Nationers generalsekretær har modtaget notifikation herom.

Artikel XIV.

1. Enhver kontraherende stat kan ved sin undertegnelse, ratifikation eller tiltrædelse erklære, at den herved ikke påtager sig nogen forpligtelse for samtlige eller en del af de territorier, for hvilke den pågældende kontraherende stat har påtaget sig internationale forpligtelser. Nærværende overenskomst skal i så fald ikke finde anvendelse på de i sådan erklæring anførte territorier.

2. Ved ratifikationen af nærværende overenskomst påtager de kontraherende stater